RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 2058/81

af 13. juli 1981

om ændring af forordning (EØF) nr. 562/81 om nedsættelse af tolden ved indførsel i Fællesskabet af visse landbrugsprodukter med oprindelse i Tyrkiet

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 113,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved afgørelse nr. 1/80 besluttede Associeringsrådet EØF-Tyrkiet gradvis at fjerne den told, som fortsat opkræves ved indførsel til Fællesskabet af sådanne landbrugsprodukter med oprindelse i Tyrkiet, som endnu ikke kan indføres toldfrit i Fællesskabet;

ved Rådets forordning (EØF) nr. 562/81 (1) er de toldsatser, der skal gælde i perioden fra den 1. januar 1981 til den 31. december 1982, blevet fastsat; i overensstemmelse med afgørelse nr. 1/80 er satserne beregnet på grundlag af de gældende toldsatser i Fællesskabet;

ved Rådets forordning (EØF) nr. 1680/81 af 11. juni 1981 om midlertidig suspension af de autonome satser i den fælles toldtarif for visse landbrugsvarer (2) blev visse gældende toldsatser delvis suspenderet for følgende produkter:

a) suspensioner gældende fra den 1. juli til den 31. oktober 1981:

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Autonom toldsats (%)
ex 03.01 B II a) b) 7	Filet af sild, fersk, kølet eller frosset, bestemt til forarbejdning	3
03.02 A I a)	Sild, tørret, saltet eller i saltlage, hel, uden hoved, renset eller skåret (undtagen filet)	8
ex 03.02 A II d)	Filet af sild, tørret, saltet eller i saltlage	8
ex 16.04 C II	Sild, kryddersaltet, i pakninger med en nettovægt på 10 kg eller derover	8
ex 16.04 C II	Sildelapper, tilberedt eller konserveret i eddike, i pakninger af nettovægt 10 kg eller derover	8

b) suspensioner gældende fra den 1. juli 1981 til den 31. december 1981:

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Autonom toldsats (%)
ex 03.01 B I q)	Sardinops sagax eller ocellata, fersk, kølet eller frosset: a) hel, på 20 cm eller derover b) uden hoved, på 15 cm eller derover bestemt til forarbejdning	4
ex 03.02 A I f)	Sej (Pollachius virens eller Gadus virens), saltet eller i saltlage, hel, uden hoved, renset eller skåret, bestemt til forarbejdning	8
ex 03.02 A II d)	Filet af sej (Pollachius virens eller Gadus virens), saltet eller i saltlage, bestemt til forarbejdning	9
ex 03.03 B I b)	Friske østers (levende), af vægt pr. stk. 12 g og derunder	9
ex 07.04 B	Sød, rød eller grøn peber, tørret, hel eller snittet, men ikke yderligere tilberedt	10
ex 16.05 B	Rejer af arten »Pandalus borealis«, kogt i vand og afskallet, også frosset eller tørrede, bestemt til industriel fremstilling af varer henhørende under pos. 16.05	12

(1) EFT nr. L 65 af 11. 3. 1981, s. 1.
(2) EFT nr. L 169 af 26. 6. 1981. s. 1.

c) suspensioner gældende fra den 1. juli 1981 til den 30. juni 1982:

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Autonom toldsats (%)
03.02 A I e)	Laks, saltet eller i saltlage, hel, uden hoved, renset eller skåret	4
07.01 G III	Peberrod (Cochlearia armoracia), frisk eller kølet	11
ex 15.07 D I b) 2	Renset sojabønneolie i glasflasker. Hver flaske indeholder 10 l renset sojabønneolie med et indhold af (udtrykt i vægtprocent): — mindst 8,5 % og højst 12 % estere af palmitinsyre — mindst 2,5 % og højst 4,7 % estere af stearinsyre — mindst 22,4 % og højst 29 % estere af oleinsyre — mindst 46,6 % og højst 53,7 % estere af linolsyre — mindst 7,4 % og højst 11 % estere af linolensyre samt: — højst 5 millimol frie fedtsyrer pr. kg olie — phosphalipider svarende til et kvælstofindhold på højst 0,04 milligram pr. gram olie bestemt til fremstilling af emulsioner til indsprøjtning	8 med højst 50 ECU pr. 100 kg netto plus udligningsbeløb under visse forudsætninger

for disse varer er de toldsatser, der gælder i Fællesskabet med de ni, blevet ændret, og der bør tages hensyn hertil ved fastsættelsen af den told, der skal anvendes ved indførsel af nævnte varer med oprindelse i Tyrkiet;

Fællesskabet har i overensstemmelse med artikel 119 i tiltrædelsesakten af 1979 udstedt Rådets forordning (EØF) nr. 3555/80 af 16. december 1980 om fastsættelse af ordningen for indførsel i Grækenland af varer med oprindelse i Algeriet, Israel, Malta, Marokko, Portugal, Syrien, Tunesien og Tyrkiet (1); nærværende forordning gælder således i Fællesskabet bortset fra Grækenland;

forordning (EØF) nr. 562/81 bør derfor ændres —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I bilaget til forordning (EØF) nr. 562/81 foretages følgende ændringer:

1. i fodnote (b) til pos. 03.01 B I q), Andre varer, toldsats 2,1, ændres datoen »30. juni 1981« til »31. december 1981« og udtrykket »(kaldet 'Pilchards')« udgår;

2. i fodnote (a) til pos. 03.01 B II a), Fersk eller kølet, toldsats 12,6 og til pos. 03.01 II b) 7, Af anden fisk, toldsats 10,5 ændres datoen »30. juni 1981« til »31. oktober 1981«;

3. i fodnote (d) til pos. 03.02 A I a), Sild, toldsats 3,3 ændres datoen »30. juni 1981« til »31. oktober 1981«;

4. i fodnote (e) til pos. 03.02 A I e), Laks, saltet eller i saltlage, toldsats 3, ændres datoen »30. juni 1981« til »30. juni 1982«;

5. i fodnote (a) til pos. 03.02 A I f), Andre varer, toldsats 3,3, ændres udtrykket »er indtil den 30. juni 1981 suspenderet« til »er indtil den 31. december 1981 nedsat til 2,2 % (toldsuspension)«;

6. i fodnote (b) til pos. 03.02 A II d), Af anden fisk, toldsats 4,4, ændres datoen »30. juni 1981« til »31. oktober 1981«;

7. i fodnote (c) til pos. 03.02 A II d), Af anden fisk, toldsats 4,4, ændres udtrykket »er indtil den 30. juni 1981 suspenderet « til »er indtil den 31. december 1981 nedsat til 2,5 % (toldsuspension)«;

(1) EFT nr. L 382 af 31. 12. 1980, s. 1.

8. i pos. 03.03 B I b), Andre varer, toldsats 12,6, henvises til en fodnote (f), affattet således:

»(f) Toldsats på 6,3 % (toldsuspension) indtil den 31. december 1981 for østers, ferske (levende), af vægt pr. stk. 12 g og derunder.«;

9. i fodnote (a) til pos. 07.01 G III, Peberrod *(Cochleraria armoracia)*, toldsats 10,5, ændres datoen »30. juni 1981« til »30. juni 1982«;

10. i pos. 07.04 ex B, Andre varer, toldsats 11,2 henvises til en fodnote (b), affattet således:

»(b) Toldsats på 7 % (Toldsuspension) indtil den 31. december 1981 for sød peber, rød eller grøn.«;

11. i pos. 15.07 D I b) 2, Andre varer, toldsats 5,6, henvises til en fodnote (a), affattet således:

»(a) Toldsats på 5,6 %, dog højest 35 ECU pr. 100 kg netto, (toldsuspension) indtil den 30. juni 1982 for renset sojabønneolie i glasflasker. Hver flaske indeholder 10 liter renset sojabønneolie med et indhold af (udtrykt i vægtprocent):

— mindst 8,5 % og højst 12 % estere af palmitinsyre,

— mindst 2,5 % og højst 4,7 % estere af stearinsyre,

— mindst 22,4 % og højst 29 % estere af oleinsyre,

— mindst 46,6 % og højst 53,7 % estere af linolsyre,

— mindst 7,4 % og højst 11 % estere af linolensyre,

samt:

— højst 5 millimol frie fedtsyrer pr. kg olie,

— phosphalipider svarende til et kvælstoindhold på højst 0,04 milligram pr. gram olie

bestemt til fremstilling af emulsioner til indsprøjtning.

(b) Kontrollen med anvendelsen til dette særlige formål sker i henhold til de fællesskabsbestemmelser, der er udstedt herom (b).

12. i fodnote (a) til pos. 16.04 C II, Andre varer, toldsats 14, ændres datoen »30. juni 1981« til »31. oktober 1981«.

13. i fodnote (a) til pos. 16.05 B, Andre varer, toldsats 5,6, ændres udtrykket »Toldsats på 2,8 % (toldpension) indtil den 30. juni 1981 for rejer, undtagen arten *'Crangon'*, til »Toldsats på 3,3 % (toldsuspension) indtil den 31. december 1981 for rejer af arten *'Pandalus borealis,'*«.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den anvendes fra den 1. juli 1981.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. juli 1981.

På Rådets vegne

Lord CARRINGTON

Formand